



## Bréf til Guðrúnar frá Gunnl. (Gunnlaugi?) vegna innkaupa, líklega 1939

---

Bjarni Benediktsson – Bréf til Guðrúnar frá Gunnl. (Gunnlaugi?) vegna innkaupa, líklega 1939

## Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

---

[bjarnibenediktsson.is](http://bjarnibenediktsson.is)

Einkaskjalasafn nr. 360

Fjölskyldan

Askja 3-3, Örk 8

©Borgarskjalasafn Reykjavíkur

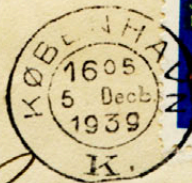
Frú Guðrún Benediktsson,

Þó Professor

Þarmin Benediktsson

Ísland

Reykjavík



Dr.  
Genl. Petersen  
Königsmint  
Koblenz  
Koblenz

Torvegade 214.

Kæra Guðrún,

Þá er best að láta þig vita um  
málalok, og þit og þig velvirtinga  
'a, að þat hefur ekki orðit þessa  
þy þessu silfrit þess þig eða  
vittara sagt þess minn gamla  
lærmeistara, og liggur þat ni  
min i skáp þjá annar og  
þitur þess. Þu degt er  
drottins orðit eins og þu seist  
af metfylljandi reikn. og  
þinnig þetta minn prósenturnar  
þeður lítla og gervi og mikla  
"forskiðingur" ut af þvi, en  
'au 'arangers. Þess og þau  
er at Arni Þórmasen þessi min  
min en 10% og vit þat sat.  
En ef þetta er ekki á rökum  
reist, þá skuldu þit reyna at  
kippa þvi i lag gegnum þann  
sjálfan. Þess er þu þess.

Þyfir hans veitningu.

Þeir kemur það 24 v. Spánskt  
þýðing, at 'a reitir. Stendur:

Ullenskeer etc. og þú heldur  
Kanske at 'y hafi keypt  
einhver barnaáhöld, en vit  
sannanburt 'a vertinu 'a gula  
mitanum <sup>(sem 'ey sendi hjálagt)</sup> og þvi verði, sem  
var 'a silfrinu 'atú en það  
hekkadi, kem i ljós at allt  
stendi upp 'a punkti og þrik.  
og það gat þessvegna sopleya  
átt sé státt at 'ey atth at  
kaupa stærstu leynd.  
Þúttu hefir líka sagt mér  
at slík 'ahöld væru ekki  
manna meffari, en ef þetta  
skyldi reynast rangt hjá  
aukur er alltaf best at  
skipta.

'ey mötöl 100,00 kr. frá Petri  
og alla 'y at leggja <sup>þessum</sup> ~~þessum~~ um  
'a hans kanta, þegar 'y hefir  
ferzt minnati tilkynningu  
um það frá hann.

Þú skalt endert vera fcinin  
þv at láta mig vita, ef  
eikhrat væri, sem 'ey gæti

Útréttat fyrir þig; 'eð gert þat  
met glötu gedi.

Þey hefi enu rekist á neinu,  
er farit hefir heim niðlega,  
sem 'eð hefi freyst sic þess  
at lara geseimarnar eð  
þjarga þeim undan tali,  
þey 'eð rekst á einhverri  
mánu heitarlegu eða óheitar-  
legu; skal 'eð hafa þetta  
i huga eð jafnframt leggja  
'eð til at veran yðri  
vátrygt. Af aukur er allt  
gatt at fitta, mæjilegt at  
gera etc. Þittu bitur  
Kerleya at heilsa þeim eð  
litlu datturummi.

Þit óskum <sup>þess</sup> gletilegra  
fála eð farvald komandi  
ars met bestu þállu  
þess margar góðar  
stundir á þessum  
Merrans ári eða Hitlers  
ári - öllu heldur.

P.S.

Bestu þessum  
Kara Kvedju  
frá míð.

Morgþessur  
þinn eund.  
þinn.

			108
12	Kökugafflar	9/-	54,00
12	Ávaxtahnifur	9/-	54,00
6	Matgafflar	14/-	84,00
6	Matskeiðar	14/-	84/-
6	Mathnifur	14/-	84,00
6	Desertskeiðar	11/-	66,00
6	Kaffiskeiðar	4/-	24,00
			<u>538,00</u>

3

*Þorgerður Jónsdóttir, Síðismedja  
 Þrángvegur 7.*

*516  
 84  
 500*

*311  
 84  
 478*

*88  
 478  
 66  
 538*

GRAND PRIX:  
 SAN FRANCISCO 1915  
 RIO DE JANEIRO 1923  
 BARCELONA 1923  
 PARIS 1925  
 BARCELONA 1929  
 GULDMEDEILLE: BRYSSEL 1910  
 DIPLOM D'HONNEUR: GENT 1912



13648  
 TELEFON: CENTRAL 0:405 RYVANG 955  
 TELEGRAMADRESSE: SØLVGEORGJENSEN

UDSALG I:  
 KØBENHAVN - STOCKHOLM  
 LONDON - NEW YORK  
 PARIS - BARCELONA  
 BERLIN - AMSTERDAM  
 GENÈVE

10/11 1939.

Herr Arni B. Björnsson,

Reykjavík.

Leveret til Herr Pjetursson.:

6	Mellemskeer	4	15,00	90	00
6	" gafler		"	90	00
6	" knive		"	90	00
6	Dessertskeer		12,00	72	00
6	Kaffeskeer		5,00	30	00
12	Kagegafler		9,75	117	00
12	Frugtknive Staal		10,00	120	00
				609	00
			- 10 %	60	90
			Kroner	548	10

*D. Møll*  
 Georg Jensens Solvsmedie A/s.  
 Ragnagade 7,  
 København Ø.

*Mogensgaard*